

立法會

會議紀要

第26號

**在2016年5月18日星期三上午11時正、
2016年5月19日星期四上午9時正及
2016年5月20日星期五上午9時正舉行的會議的紀要**

出席名單

出席議員及政府官員和列席秘書名單載列於會議過程正式紀錄。

提交文件

下列文件是根據《議事規則》第 21(2)條的規定提交：

附屬法例／文書

法律公告編號

- | | | |
|----|---|---------|
| 1. | 《稅務(關於收入稅項的雙重課稅寬免和防止逃稅)(羅馬尼亞)令》
(於2016年5月13日刊登憲報) | 61/2016 |
| 2. | 《稅務(關於收入稅項的雙重課稅寬免和防止逃稅)(俄羅斯聯邦)令》
(於2016年5月13日刊登憲報) | 62/2016 |

附屬法例／文書

法律公告編號

3. 《2016年道路交通(泊車)(認可卡)(修訂)公告》 63/2016
(於2016年5月13日刊登憲報)

其他文件

內務委員會有關研究附屬法例及其他文書的第17/15-16號報告
(於2016年5月11日發表)

質詢

議員提出6項載列於議程內的口頭質詢(即第一至第六項質詢)，並由政府官員作出口頭答覆。

載列於議程內第七至第二十二項質詢的書面答覆已送交議員。

政府法案

恢復二讀辯論、全體委員會審議階段及三讀

- 《2016年香港教育學院(修訂)條例 》： 教育局局長
草案》

(在本條例草案進行二讀辯論期間，會議於2016年5月18日下午4時49分暫停，並於5月19日上午9時恢復。)

恢復辯論經於2016年3月2日動議的上述條例草案二讀議案。在議員及政府官員分別發言後，代理主席把二讀條例草案的議題付諸表決，議題獲得通過(點名表決的詳情載列於**附錄1**)。條例草案經過二讀，並付委予全體委員會(“全委會”)審議。

本會進入全委會審議階段，審議條例草案。第1至11條納入條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。

附表納入條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。

全委會隨而回復為立法會。政府官員報告條例草案無經修正已通過全委會審議階段。根據《議事規則》第59條的規定，條例草案受命進行三讀。三讀條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過(點名表決的詳情載列於**附錄2**)。條例草案經過三讀並獲得通過。

— 《2015年東區海底隧道法例(修訂)：運輸及房屋局局長條例草案》

恢復辯論經於2015年12月16日動議的上述條例草案二讀議案。在議員及政府官員分別發言後，代理主席把二讀條例草案的議題付諸表決，議題獲得通過。條例草案經過二讀，並付委予全委會審議。

本會進入全委會審議階段，審議條例草案。由於已作出預告會就條例草案動議修正案的黃毓民議員不在席，全委會沒有處理其修正案。第1至9、11至18及21至28條納入條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。

第10條納入條例草案的議題經提出待議。代理全委會主席命令就原條文及胡志偉議員的5項修正案進行合併辯論。胡志偉議員就第10條動議其第一項修正案，並就5項修正案發言。在委員及政府官員分別發言後，下列議題付諸表決：

<u>議題付諸表決的次序</u>	<u>所作決定</u> <u>(點名表決(如有)的詳情)</u>
— 載列於會議過程正式紀錄內胡志偉議員就第10條動議的第一項修正案	否決 (附錄3)
— 梁君彥議員在無經預告的情況下動議議案，以便就條例草案的修正案及條文再進行點名表決時，縮短點名表決鐘鳴響的時間	通過
— 載列於會議過程正式紀錄內胡志偉議員就第10條動議的第二項修正案	否決 (附錄4)
— 載列於會議過程正式紀錄內胡志偉議員就第10條動議的第三項修正案	否決 (附錄5)
— 載列於會議過程正式紀錄內胡志偉議員就第10條動議的第四項修正案	否決 (附錄6)
— 載列於會議過程正式紀錄內胡志偉議員就第10條動議的第五項修正案	否決 (附錄7)
— 第10條納入條例草案	通過

第4部的標題，以及第19及20條納入條例草案的議題經提出待議。政府官員就第4部的標題，以及第19及20條動議修正案，並就修正案發言。修正案的議題付諸表決，獲得通過。經修正的第4部的標題，以及第19及20條納入條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。

條例草案詳題的議題經提出待議。政府官員就條例草案的詳題動議修正案，並就修正案發言。修正案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。

全委會隨而回復為立法會。政府官員報告條例草案經修正後已通過全委會審議階段。根據《議事規則》第59條的規定，條例草案受命進行三讀。三讀條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。條例草案經過三讀並獲得通過。

— 《2016年稅務(修訂)(第2號)條例草案》：財經事務及庫務局局長

恢復辯論經於2016年3月16日動議的上述條例草案二讀議案。在議員及政府官員分別發言後，主席把二讀條例草案的議題付諸表決，議題獲得通過(點名表決的詳情載列於**附錄8**)。條例草案經過二讀，並付委予全委會審議。

本會進入全委會審議階段，審議條例草案。第1及3至7條納入條例草案的議題經提出待議。在委員發言後，第1及3至7條納入條例草案的議題付諸表決，獲得通過。

第2條納入條例草案的議題經提出待議。黃毓民議員已作出預告，表示會就第2條動議一項修正案，以及增補新訂的第2A、2B及2C條。新訂的第2A、2B及2C條經過首讀。黃毓民議員動議二讀新訂的第2A、2B及2C條，並就新訂的條文發言。全委會主席就二讀新訂的第2A、2B及2C條提出待議議題，並命令就第2條的原條文和黃毓民議員的修正案及擬議新訂的條文進行合併辯論。在政府官員及委員分別發言後，二讀新訂的第2A、2B及2C條的議題付諸表決，議題不獲通過(點名表決的詳情載列於**附錄9**)。由於二讀新訂條文的議案被否決，黃毓民議員不可就第2條動議修正案。第2條納入條例草案的議題經付諸表決，獲得通過。

全委會隨而回復為立法會。政府官員報告條例草案無經修正已通過全委會審議階段。根據《議事規則》第59條的規定，條例草案受命進行三讀。三讀條例草案的議題經提出待議。在議員發言後，議題付諸表決，獲得通過。條例草案經過三讀並獲得通過。

— 《2015年強制性公積金計劃(修訂)條例：財經事務及庫務局
草案》 局長

(在本條例草案進行二讀辯論期間，會議在2016年5月19日晚上7時53分暫停，在5月20日上午9時恢復，並在5月20日下午1時05分休會。條例草案二讀程序將於下次立法會會議上繼續。)

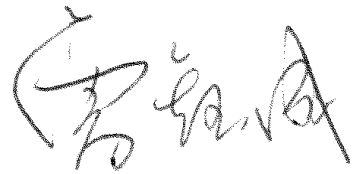
恢復辯論經於2015年11月25日動議的上述條例草案二讀議案。議員及政府官員分別在辯論中發言。

下次會議

主席宣布本會將在2016年5月25日上午11時正舉行下次會議。

本會在2016年5月20日下午1時05分休會。

立法會主席



(曾鈺成)

香港
立法會會議廳

2016年7月14日

投票 VOTE: 1
日期 DATE: 19/05/2016
時間 TIME: 10:38:39 上午 AM

附錄 1
Appendix 1

動議 MOTION: 《2016年香港教育學院（修訂）條例草案》— 二讀
THE HONG KONG INSTITUTE OF EDUCATION (AMENDMENT) BILL 2016 - SECOND READING

動議人 MOVED BY: 教育局局長 Secretary for Education

出席 Present : 46
投票 Vote : 45
贊成 Yes : 45
反對 No : 0
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	田北辰	Michael TIEN		
曾鈺成	TSANG Yok-sing			田北俊	James TIEN		
何俊仁	Albert HO			吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	何俊賢	Steven HO	贊成	YES
涂謹申	James TO			易志明	Frankie YICK	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	姚思榮	YIU Si-wing		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			范國威	Gary FAN		
劉慧卿	Emily LAU			馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	莫乃光	Charles Peter MOK		
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	陳恒鎮	CHAN Han-pan	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG			陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE			梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
何秀蘭	Cyd HO			郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	郭榮鏗	Dennis KWOK		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES	張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG		
梁家驊	Dr LEUNG Ka-lau			葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin			廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	鄧家彪	TANG Ka-piu	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
梁家傑	Alan LEONG			盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES	鍾樹根	Christopher CHUNG	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man			謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO			楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES

秘書 CLERK

投票 VOTE: 2
日期 DATE: 19/05/2016
時間 TIME: 10:46:03 上午 AM

附錄 2
Appendix 2

動議 MOTION: 《2016年香港教育學院（修訂）條例草案》－三讀
THE HONG KONG INSTITUTE OF EDUCATION (AMENDMENT) BILL 2016 - THIRD READING

動議人 MOVED BY: 教育局局長 Secretary for Education

出席 Present : 49
投票 Vote : 48
贊成 Yes : 47
反對 No : 1
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
曾鈺成	TSANG Yok-sing			田北俊	James TIEN		
何俊仁	Albert HO			吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	何俊賢	Steven HO	贊成	YES
涂謹申	James TO			易志明	Frankie YICK	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			范國威	Gary FAN		
劉慧卿	Emily LAU			馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	莫乃光	Charles Peter MOK		
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	陳恒鎮	CHAN Han-pan	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG			陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE			梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
何秀蘭	Cyd HO			郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	郭榮鏗	Dennis KWOK		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES	張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG		
梁家驊	Dr LEUNG Ka-lau			葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	鄧家彪	TANG Ka-piu	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
梁家傑	Alan LEONG			盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES	鍾樹根	Christopher CHUNG	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man			謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO			楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES

秘書 CLERK

投票 VOTE: 3
日期 DATE: 19/05/2016
時間 TIME: 03:05:32 下午 PM

附錄 3 Appendix 3

動議 MOTION: 《2015年東區海底隧道法例（修訂）條例草案》－全體委員會審議階段－胡志偉議員的第一項修正案－第10條
EASTERN HARBOUR CROSSING LEGISLATION (AMENDMENT) BILL 2015 - COMMITTEE STAGE - HON WU CHI-WAI'S FIRST AMENDMENT TO CLAUSE 10

動議人 MOVED BY: 胡志偉 WU Chi-wai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	25	31	
投票 Vote	25	30	
贊成 Yes	4	15	
反對 No	20	15	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negated	否決 Negated	否決 Negated

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何俊仁 Albert HO	贊成 YES	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
涂謹申 James TO	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
劉皇發 Dr LAU Wong-fat		陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
馮檢基 Frederick FUNG		譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE		何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	
吳亮星 NG Leung-sing	反對 NO	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
何俊賢 Steven HO	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	田北俊 James TIEN	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	范國威 Gary FAN	
莫乃光 Charles Peter MOK		陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳婉嫻 CHAN Yuen-han	反對 NO	陳恒鎮 CHAN Han-pan	反對 NO
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	Dr Kenneth CHAN	贊成 YES
郭偉強 KWOK Wai-keung	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
郭榮鏗 Dennis KWOK		麥美娟 Alice MAK	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
葉建源 IP Kin-yuen		張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	棄權 ABSTAIN	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
鄧家彪 TANG Ka-piu	反對 NO	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok		蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan		鍾樹根 Christopher CHUNG	反對 NO
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO	楊岳橋 Alvin YEUNG	

秘書 CLERK



投票 VOTE: 4
日期 DATE: 19/05/2016
時間 TIME: 03:08:31 下午 PM

附錄 4
Appendix 4

動議 MOTION: 《2015年東區海底隧道法例（修訂）條例草案》－全體委員會審議階段－胡志偉議員的第二項修正案－第10條
EASTERN HARBOUR CROSSING LEGISLATION (AMENDMENT) BILL 2015 - COMMITTEE STAGE - HON WU CHI-WAI'S SECOND AMENDMENT TO CLAUSE 10

動議人 MOVED BY: 胡志偉 WU Chi-wai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	25	31	
投票 Vote	25	30	
贊成 Yes	4	16	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negated	通過 Passed	否決 Negated

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何俊仁 Albert HO	贊成 YES	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
涂謹申 James TO	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
劉皇發 Dr LAU Wong-fat		陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
馮檢基 Frederick FUNG		譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE		何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
梁家驊 Dr LEUNG Ka-lau		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	
吳亮星 NG Leung-sing	反對 NO	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
何俊賢 Steven HO	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	田北俊 James TIEN	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	范國威 Gary FAN	
莫乃光 Charles Peter MOK		陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳婉嫻 CHAN Yuen-han	反對 NO	陳恒鏞 CHAN Han-pan	反對 NO
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	陳家洛 Dr Kenneth CHAN	贊成 YES
郭偉強 KWOK Wai-keung	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
郭榮鏗 Dennis KWOK		麥美娟 Alice MAK	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
葉建源 IP Kin-yuen		張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	棄權 ABSTAIN	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
鄧家彪 TANG Ka-piu	反對 NO	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok		蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan		鍾樹根 Christopher CHUNG	反對 NO
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES

秘書 CLERK



投票 VOTE: 5
日期 DATE: 19/05/2016
時間 TIME: 03:10:33 下午 PM

附錄 5 Appendix 5

動議 MOTION: 《2015年東區海底隧道法例（修訂）條例草案》－全體委員會審議階段－胡志偉議員的第三項修正案－第10條
EASTERN HARBOUR CROSSING LEGISLATION (AMENDMENT) BILL 2015 - COMMITTEE STAGE - HON WU CHI-WAI'S THIRD AMENDMENT TO CLAUSE 10

動議人 MOVED BY: 胡志偉 WU Chi-wai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	32	
投票 Vote	26	31	
贊成 Yes	5	18	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negated	通過 Passed	否決 Negated

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何俊仁 Albert HO	贊成 YES	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
涂謹申 James TO	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
劉皇發 Dr LAU Wong-fat		陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
馮檢基 Frederick FUNG		譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE		何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
梁家驊 Dr LEUNG Ka-lau		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	
吳亮星 NG Leung-sing	反對 NO	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
何俊賢 Steven HO	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	贊成 YES
易志明 Frankie YICK	反對 NO	田北俊 James TIEN	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
馬達國 MA Fung-kuok	反對 NO	范國威 Gary FAN	
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳婉嫻 CHAN Yuen-han	反對 NO	陳恒鎰 CHAN Han-pan	反對 NO
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	陳家洛 Dr Kenneth CHAN	贊成 YES
郭偉強 KWOK Wai-keung	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
郭榮鏗 Dennis KWOK		麥美娟 Alice MAK	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
葉建源 IP Kin-yuen		張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	棄權 ABSTAIN	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
鄧家彪 TANG Ka-piu	反對 NO	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kuok		蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan		鍾樹根 Christopher CHUNG	反對 NO
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES

秘書 CLERK



投票 VOTE: 6
日期 DATE: 19/05/2016
時間 TIME: 03:12:42 下午 PM

附錄 6
Appendix 6

動議 MOTION: 《2015年東區海底隧道法例（修訂）條例草案》－全體委員會審議階段－胡志偉議員的第四項修正案－第10條
EASTERN HARBOUR CROSSING LEGISLATION (AMENDMENT) BILL 2015 - COMMITTEE STAGE - HON WU CHI-WAI'S FOURTH AMENDMENT TO CLAUSE 10

動議人 MOVED BY: 胡志偉 WU Chi-wai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	32	
投票 Vote	26	31	
贊成 Yes	7	19	
反對 No	18	12	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何俊仁 Albert HO	贊成 YES	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
涂謹申 James TO	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
劉皇發 Dr LAU Wong-fat		陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
馮檢基 Frederick FUNG		譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE		何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
梁家驊 Dr LEUNG Ka-lau		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	
吳亮星 NG Leung-sing	反對 NO	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
何俊賢 Steven HO	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	贊成 YES
易志明 Frankie YICK	贊成 YES	田北俊 James TIEN	贊成 YES
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	范國威 Gary FAN	
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳婉嫻 CHAN Yuen-han	反對 NO	陳恒鎮 CHAN Han-pan	反對 NO
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	陳家洛 Dr Kenneth CHAN	贊成 YES
郭偉強 KWOK Wai-keung	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
郭榮鏗 Dennis KWOK		麥美娟 Alice MAK	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
葉建源 IP Kin-yuen		張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	棄權 ABSTAIN	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
鄧家彪 TANG Ka-piu	反對 NO	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok		蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan		鍾樹根 Christopher CHUNG	反對 NO
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES

秘書 CLERK



投票 VOTE: 7
日期 DATE: 19/05/2016
時間 TIME: 03:14:51 下午 PM

附錄 7
Appendix 7

動議 MOTION: 《2015年東區海底隧道法例（修訂）條例草案》－全體委員會審議階段－胡志偉議員的第五項修正案－第10條
EASTERN HARBOUR CROSSING LEGISLATION (AMENDMENT) BILL 2015 - COMMITTEE STAGE - HON WU CHI-WAI' S FIFTH AMENDMENT TO CLAUSE 10

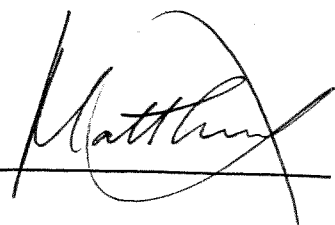
動議人 MOVED BY: 胡志偉 WU Chi-wai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	32	
投票 Vote	26	31	
贊成 Yes	8	20	
反對 No	17	11	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negated	通過 Passed	否決 Negated

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何俊仁 Albert HO	贊成 YES	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
涂謹申 James TO	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
劉皇發 Dr LAU Wong-fat		陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
馮檢基 Frederick FUNG		譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE		何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
梁家驊 Dr LEUNG Ka-lau		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	
吳亮星 NG Leung-sing	反對 NO	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
何俊賢 Steven HO	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	贊成 YES
易志明 Frankie YICK	贊成 YES	田北俊 James TIEN	贊成 YES
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	棄權 ABSTAIN	范國威 Gary FAN	
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳婉嫻 CHAN Yuen-han	反對 NO	陳恒鏞 CHAN Han-pan	反對 NO
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	陳家洛 Dr Kenneth CHAN	贊成 YES
郭偉強 KWOK Wai-keung	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
郭榮鏗 Dennis KWOK		麥美娟 Alice MAK	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
葉建源 IP Kin-yuen		張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
鄧家彪 TANG Ka-piu	反對 NO	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok		蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan		鍾樹根 Christopher CHUNG	反對 NO
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES

秘書 CLERK



投票 VOTE: 8
日期 DATE: 19/05/2016
時間 TIME: 04:55:38 下午 PM

附錄 8
Appendix 8

動議 MOTION: 《2016年稅務（修訂）（第2號）條例草案》— 二讀
INLAND REVENUE (AMENDMENT) (NO. 2) BILL 2016 - SECOND READING

動議人 MOVED BY: 財經事務及庫務局局長 Secretary for Financial Services and the Treasury

出席 Present : 53
投票 Vote : 52
贊成 Yes : 51
反對 No : 1
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	田北俊	James TIEN	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	何俊賢	Steven HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	易志明	Frankie YICK		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	范國威	Gary FAN		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	馬達國	MA Fung-kiwok	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen		
馮檢基	Frederick FUNG			陳恒鏞	CHAN Han-pan	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳婉嫻	CHAN Yuen-han	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE			梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kiwong	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES	郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	郭榮鏗	Dennis KWOK		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES	張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
梁家驊	Dr LEUNG Ka-lau			葉建源	IP Kin-yuen		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	鄧家彪	TANG Ka-piu	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
梁家傑	Alan LEONG			盧偉國	Ir Dr LO Wai-kiwok	贊成	YES
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	反對	NO	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES	鍾樹根	Christopher CHUNG	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man	贊成	YES	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO			楊岳橋	Alvin YEUNG		

秘書 CLERK



投票 VOTE: 9
日期 DATE: 19/05/2016
時間 TIME: 05:34:48 下午 PM

附錄 9
Appendix 9

動議 MOTION: 《2016年稅務（修訂）（第2號）條例草案》－全體委員會審議階段－黃毓民議員的修正案－
新訂的第2A、2B及2C條，予以二讀
INLAND REVENUE (AMENDMENT) (NO. 2) BILL 2016 - COMMITTEE STAGE - HON WONG YUK-MAN' S
AMENDMENTS - NEW CLAUSES 2A, 2B AND 2C BE READ THE SECOND TIME

動議人 MOVED BY: 黃毓民 WONG Yuk-man

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	26	
投票 Vote	24	25	
贊成 Yes	1	2	
反對 No	21	21	
棄權 Abstain	2	2	
結果 Result	否決 Negated	否決 Negated	否決 Negated

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies				地方選區 Geographical Constituencies			
何俊仁	Albert HO	反對	NO	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan	反對	NO
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			何秀蘭	Cyd HO		
林健鋒	Jeffrey LAM			陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
梁家驊	Dr LEUNG Ka-lau			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man	贊成	YES
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	棄權	ABSTAIN
何俊賢	Steven HO	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
易志明	Frankie YICK			田北俊	James TIEN	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES	范國威	Gary FAN		
莫乃光	Charles Peter MOK	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳恒鎮	CHAN Han-pan	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG	棄權	ABSTAIN	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	棄權	ABSTAIN	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
葉建源	IP Kin-yuen			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	棄權	ABSTAIN

秘書 CLERK